

КРАТКИЙ
ТОЛКОВЫЙ
СЛОВАРЬ
РУССКОГО
ЯЗЫКА

А-Я

АКАДЕМИЯ НАУК СССР
ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА

КРАТКИЙ ТОЛКОВЫЙ СЛОВАРЬ РУССКОГО ЯЗЫКА

Под редакцией
В. В. РОЗАНОВЫ

Издание 3-е, исправленное
и дополненное



МОСКВА
«РУССКИЙ ЯЗЫК»
1982

Словарь составили:

И. Л. ГОРОДЕЦКАЯ, Т. Н. ПОПОВЦЕВА,
М. Н. СУДОПЛАТОВА, Т. А. ФОМЕНКО

Рецензенты:

канд. филол. наук Л. А. НЕСТЕРСКАЯ,
канд. филол. наук П. И. ПАВЛЕНКО,
канд. филол. наук В. С. ХАЛИЗЕВА

Краткий толковый словарь русского языка/Сост.
К78 И. Л. Городецкая, Т. Н. Поповцева, М. Н. Судоплатова, Т. А. Фоменко; Под ред. В. В. Розановой.—
3-е изд., испр. и доп.— М.: Рус. яз., 1982.— 245 с., ил.

Словарь содержит 5000 наиболее употребительных и актуальных слов современного русского языка, необходимых для общения с окружающими, для понимания текстов средней трудности. При каждом слове даются основные грамматические формы, определения значений, приводятся примеры употребления слова и основная фразеология; конкретная лексика поясняется рисунками. Слово в основном своем значении переводится на английский, французский, испанский и немецкий языки. При определении значений используются только те слова, которые представлены в словаре. К словарю прилагаются сведения о русской фонетике и грамматике.

В настоящем 3-м издании словаря уточнены словарик, определения значений некоторых слов, к отдельным многозначным словам добавлены значения, шире показана сочетаемость слова.

Словарь предназначен для лиц, изучающих русский язык как иностранный или вторичной, и преподавателей русского языка нерусским.

К 4602020000 - 193
015(01)-82

ББК 81.2Р-4

ПРЕДИСЛОВИЕ К ТРЕТЬЕМУ ИЗДАНИЮ

Предлагаемая читателю книга представляет собой исправленное и дополненное издание «Краткого толкового словаря русского языка».

При подготовке нового издания усилия редактора были направлены на устранение вкравшихся неточностей, отдельных противоречий, на достижение большей четкости и стройности в описании и подаче материала, на последовательное отражение системных отношений в лексике.

Н затрагивая принципов словаря и его структуры, редакционная обработка коснулась тем не менее всех важнейших сторон словаря – его лексического состава (словарика), толкования значений, грамматической характеристики и примеров, иллюстрирующих употребление слов.

Проведена работа по уточнению словарника, в результате чего в словарь введены некоторые актуальные и частотные слова (типа *агрессия*, *заболеть*, *теплоход*, *универсам* и т. п.) и исключены слова, не отвечающие этим требованиям (например, *алкоголь*, *бочка*, *ось*, *ручаться*, *случайность* и др.). Аналогичная работа проделана по отношению к значениям многозначных слов.

После дополнительной проверки словарника по линии словообразования добавлен ряд производных слов: относительные прилагательные, отлагольные существительные, наречия, образованные от прилагательных (например, *картофельный*, *краевой*, *полотняный*, *часовой*, *обобщение*, *пользование*, *устало* и т. п. соответственно при словах *картофель*, *край*, *полотно*, *часы*, *обобщать*, *пользоваться*, *усталый*).

При пересмотре определения значений ведущим оставался принцип краткости и обобщенности толкований. Однако сохранение принципа обобщенности семантических характеристик сочеталось со стремлением добиться их большей точности, шире представить смысловую структуру слова.

Приостальное внимание было уделено последовательности и единобразию в показе смысловой соответственности в синонимах, антонимах, а также в словах и значениях, относящихся к одной тематической группе, сопоставимых в каком-либо отношении и сопровождаемых в словаре пометой «ср.» (сравни).

При рассмотрении грамматической характеристики слов внимание было сосредоточено на последовательности проведения принципов показа тех или иных грамматических особенностей слова, специфики его синтаксической сочетаемости. Выверены и снабжены соответственной пометой существительные, не имеющие множественного числа, глаголы, не употребляемые в 1 и 2 лице, прилагательные, употребляемые только в полной или только в краткой форме, и т. д.

Обновлена и несколько расширена иллюстративная часть словарной статьи. Основной задачей при этом было – шире показать синтаксическую и лексическую сочетаемость слова, заменить некоторые сухие речения на более живые словосочетания, иногда предложения.

При подготовке нового издания были частично обновлены рисунки.

Редактор и Издательство благодарят рецензентов словаря и выражают признательность лицам, откликнувшимся на словарь в печати. Их критические замечания и предложения были внимательно изучены и по возможности реализованы при подготовке нового издания словаря.

B. Розанова

ПРЕДИСЛОВИЕ К ПЕРВОМУ ИЗДАНИЮ (1978 г.)

Предлагаемый вниманию читателей словарь является первым опытом краткого толкового словаря русского языка.

Основная задача словаря — представить наиболее употребительную и актуальную лексику современного русского литературного языка, необходимую для общения с окружающим в официальной обстановке и в быту, для понимания текстов средней трудности при чтении газет, журналов, частично художественной литературы, для понимания передач по радио, телевидению и т. п. Эта задача достигается как отбором лексических единиц, так и способом их толкования, характером грамматических сведений о слове, показом основных особенностей сочетаемости и, насколько возможно, реального функционирования слова в речи.

Словарь ориентирован исключительно на современный русский язык и охватывает лишь наиболее употребительные и стилистически нейтральные слова. В нем отсутствуют слова устарелые, просторечные, жаргонные, грубые, узкоспециальные.

При отборе слов для словаря помимо частотности и актуальности выражаемого словом понятия учитывалась также широта семантических связей слова (способность слова вступать в сочетание с другими словами, возможность образования от данного слова других слов).

Словарь содержит примерно 5000 слов, отвечающих вышеизложенным требованиям. В нем представлены имена существительные, прилагательные, числительные, местоимения, глаголы, наречия, а также предлоги, союзы, частицы (не включаются лишь междометия как специфическая часть речи, выражающая непосредственные чувства или волевые побуждения). Наряду с исконно русскими словами в словаре даются и некоторые заимствованные слова, преимущественно интернационализмы, прочно закрепившиеся в системе русского языка. Таким образом, словарь отражает тенденцию охватить все наиболее существенные категории слов русского языка, без знания которых невозможно ни понимать русскую речь, ни читать, ни говорить.

В многозначных словах словарь показывает лишь наиболее употребительные и актуальные значения. При определении значений используются только те слова, которые представлены в словаре. Для более наглядного пояснения при словах с предметным значением даются рисунки.

Дополнением к словарю являются «Сведения о русской фонетике» и «Сведения по грамматике».

«Сведения о русской фонетике» содержат основные правила произношения и перечень наиболее характерных для русского языка чередований звуков.

В «Сведениях по грамматике» характеризуются основные грамматические категории отдельных частей речи (род, число, падеж имен существительных, вид, время, наклонение глаголов и т. д.), даются типы склонения, спряжения, указываются способы образования новых слов с помощью приставок и суффиксов, описываются значения наиболее употребительных приставок и суффиксов. Знание словообразовательных элементов русского языка даст возможность понимать многие слова, образуемые по регулярной модели и не вошедшие в словарь.

«Краткий толковый словарь русского языка» предназначен в первую очередь для лиц, изучающих русский язык как иностранный. Он должен сыграть роль ступени при переходе от пользования двуязычными словарями к однозычным толковым словарям русского языка.

Словарь может быть использован преподавателями русского языка как неродного в качестве вспомогательного материала при работе над лексикой, грамматикой и т. д. Он может послужить также отправной точкой при составлении серии словарей нарастающей трудности, более широких по охвату материала, с более детальной или специфической разработкой словарного состава.

В своей работе составители опирались на толковые словари русского языка (Ожегов С. И. Словарь русского языка. М., 1972; Словарь русского языка. В 4-х т. М., 1957—1961), на материалы картотеки Словарного сектора Института русского языка АН СССР и на данные разного рода лексических минимумов. В основу словарника положены «Материалы к словарю основной лексики русского языка

(существительные, прилагательные, глаголы)» (в кн.: Вопросы учебной лексикографии. М., 1969) и «Частотный словарь современного русского литературного языка» Э. А. Штейнфельдт (Таллин, 1963). Для сопоставления были привлечены «2380 слов, наиболее употребительных в русской разговорной речи» (М., 1968), «Частотный словарь общеначальной лексики» (М., 1970), «Русский язык для всех. Словарь» (М., 1972), «Лексический минимум русского языка» Е. Феньвеши-Коняева, И. Кошараш (Будапешт, 1969) и некоторые другие словари и лексические минимумы, представленные в программах по русскому языку для студентов-иностранных, а также материалы кратких двуязычных словарей. Насколько это возможно в применении к другому языку, использован опыт зарубежных словарей основной лексики (Ж. Гугенайма, А. Хорнби, Х. Итон и др.).

«Краткий толковый словарь русского языка для иностранцев» подготовлен сотрудниками Словарного сектора Института русского языка АН СССР (Ленинград).

Словарь составили: И. Л. Городецкая (Д—И, Р, У—Ч), Т. Н. Поповцева (К, П, Ш—Я), М. Н. Судоплатова (В, Г, С, Т), Т. А. Фоменко (А, Б, Л—О).

Редактор словаря В. В. Розанова. Помощник редактора при подготовке словаря к сдаче в издательство Т. Н. Поповцева.

Консультанты по переводам: Л. В. Малаховский (английский язык), Е. А. Реферовская (французский язык), Г. В. Степанов (испанский язык), В. М. Павлов (немецкий язык).

При отборе слов для словаря были использованы материалы картотеки, составленной К. С. Горбачевичем, А. М. Невжинской, Э. Р. Сальмин на основе частотных словарей и лексических минимумов.

«Сведения о русской фонетике», «Сведения по грамматике» подготовлены В. В. Розановой.

Авторский коллектив приносит глубокую благодарность рецензентам книги доктору филологических наук П. Н. Денисову и доктору филологических наук В. И. Максимову, а также рецензенту грамматической части кандидату филологических наук Е. М. Степановой.

Составители и редактор признательны лицам, принявшим участие в обсуждении словаря и его проекта, в особенности — академику М. Б. Храпченко, члену-корреспонденту АН СССР Ф. П. Филину, доктору филологических наук Ф. П. Сороколетову.

Замечания и предложения просим посыпать по адресу: Ленинград, 199164, Университетская наб., 5, Словарный сектор Института русского языка Академии наук СССР.

B. Розанова

СВЕДЕНИЯ, НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ ТЕХ, КТО ПОЛЬЗУЕТСЯ СЛОВАРЁМ

СТРУКТУРА СЛОВАРЯ

Порядок расположения слов в словаре алфавитный¹. Однако с целью сокращения объема словаря некоторые разряды широко употребительных производных слов даются при словах, от которых они образованы, в одной словарной статье. Под основным словом даются в словаре следующие группы:

а) существительные, образованные от глаголов и обозначающие действие, состояние, например, **горение** при **ГОРЕТЬ**, **колебание** при **КОЛЕБАТЬСЯ**, **спуск** при **СПУСКАТЬСЯ**;

б) названия лиц женского пола, образованные от названий по профессии, занятию лиц мужского пола, например, **артистка** при **АРТИСТ**, **комсомолка** при **КОМСОМОЛЕЦ**, **учительница** при **УЧИТЕЛЬ**;

в) прилагательные, образованные от существительных и обозначающие разного рода отношения к предмету (понятию), например, **бумажный** при **БУМАГА**, **городской** при **ГОРОД**, **осенний** при **ОСЕНЬ**, **песчаный** при **ПЕСОК**;

г) порядковые числительные, образованные от количественных, например, **седьмой** при **СЕМЬ**, **двадцатый** при **ДВАДЦАТЬ**;

д) наречия, образованные от прилагательных, например, **громко** при **ГРОМКИЙ**, **замечательно** при **ЗАМЕЧАТЕЛЬНЫЙ**;

е) некоторые глаголы с частицей -ся в страдательном и возвратном значении, например, **браться** при **БРИТЬ**, **взрываться** при **ВЗРЫВАТЬ**, **открываться** при **ОТКРЫВАТЬ**.

Омонимы в словаре обозначаются римскими цифрами перед словом, например, I. **ПЕЧЬ**, II. **ПЕЧЬ**.

В заглавных словах, во всех их формах (кроме односложных) и в примерах употребления указано ударение; поскольку буква ё обозначает всегда ударный гласный, знак ударения над ней не ставится.

Словарная статья в словаре состоит из следующих частей: 1) заглавное слово, 2) грамматическая характеристика, 3) определение значения (или значений), 4) примеры употребления слова, 5) устойчивые выражения, 6) производное слово (или слова).

ГРАММАТИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Каждое заглавное слово сопровождается прямым или косвенным указанием на то, какой частью речи оно является; все слова приводятся в их исходных формах: имена — в именительном падеже, глаголы — в неопределенной форме; при изменяемых словах даются те грамматические формы, которые позволяют полностью воссоздать склонение или спряжение данного слова.

Часть слова, которая остается неизменной при образовании грамматических форм, отделяется прямой вертикальной чертой (|):

ЗНАТЬ, -ю, -ешь, -ют.; **НОВЫЙ**, -ая, -ое, -ые..; **ЦВЕТÓК**, -ка.

Имена существительные приводятся в именительном падеже единственного числа (при отсутствии единственного числа — в именительном падеже множественного числа), затем указывается форма родительного падежа и род (м., ж., ср.): **СТОЛ**, стола, м.; **КАРТА**, -бы, ж.; **ИСПЫТАНИЕ**, -я, ср. Если показана только форма родительного падежа единственного числа, это значит, что все другие падежи образуются по общему типу склонения и с сохранением того же места ударения. Если при образовании других падежных форм наблюдаются какие-либо отклонения от регулярной модели (чередования, изменение места ударения и т. п.), эти формы тоже приводятся в словаре: **ОКНО**, -а, мн. окон, окнам, ср.

У существительных, чаще употребляемых во множественном числе, на первом месте даётся эта форма, единственное число указывается в скобках: **ПЕРЧАТКИ**, -ок, -кам, мн. (ед. перчатка, -и, ж.).

¹ Слова, в которых есть буква ё, даются так, как если бы в них была буква е. Это объясняется тем, что ё употребляют лишь в специальных, преимущественно учебных текстах, в остальных случаях на письме букву ё заменяют буквой е.

Если существительное не имеет множественного числа, даётся указание, «мн. нет» (при всём слове или при отдельном значении).

Существительные, которые не склоняются, сопровождаются указанием «не скл.».

Имена прилагательные (а также местоимения, склоняемые по типу прилагательных, и порядковые числительные) приводятся в именительном падеже единственного числа мужского рода, после чего указываются окончания женского и среднего рода и именительного падежа множественного числа: **СИН|ИЙ**, -яя, -е; **ТАК|ОЙ**, -ая, -ое, -ые.

При качественных прилагательных даются формы сравнительной степени, если они имеют какие-либо особенности в образовании (эти формы указываются также на своём месте по алфавиту: **ВЫШЕ** см. **Высокий**, **Высоко**; **ДОЛЬШЕ** см. **Долгий**; **ЛУЧШЕ** см. **Хороший**).

Прилагательные (и местоимения), употребляемые в значении существительных, сопровождаются указанием «в знач. сущ.» и даются без определения за косой чертой (/) при соответственном прилагательном (местоимении), реже – самостоятельным значением (в этом случае с определением).

Местоимения личные и местоимения *кто*, *что*, *себя* даются с указанием всех падежных форм (эти формы указываются также на своём месте по алфавиту: **МЕНЯ** см. **Я**; **МНЕ** см. **Я**; **КОМУ** см. **КТО**).

Числительные количественные приводятся в именительном падеже с указанием формы родительного падежа.

Глаголы даются в неопределенной форме. Видовые пары объединяются в одной словарной статье. На первом месте, как заглавное слово, даётся форма несовершенного вида, затем, за точкой с запятой, следует форма совершенного вида, которая приводится также на своём месте по алфавиту: **ДАТЬ** см. **Давать**; **НАРИСОВАТЬ** см. **Рисовать**; **УЙТИ** см. **Уходить**. Если форма совершенного вида должна стоять по алфавиту непосредственно перед формой несовершенного вида или за ней, то склоночной статьи не будет. Например, **включить** даётся лишь при **ВКЛЮЧАТЬ**, **вспыхнуть** при **ВСПЫХИВАТЬ**, **поступить** при **ПОСТУПАТЬ** и т. д.

После неопределенной формы указываются окончания 1-го и 2-го л. ед. ч. и 3-го л. мн. ч. настоящего времени (у глаголов несовершенного вида) или будущего простого (у глаголов совершенного вида).

У безличных глаголов и глаголов, употребляющихся только в 3-м л., приводится форма 3-го л.; безличные глаголы сопровождаются пометой **безл.**.

Если в каком-либо значении глагол употребляется только в 3-м лице, при этом значении указывается – «1 и 2 л. не употр.» (ту же функцию выполняют указания: «о растениях», «о транспорте» и т. п.).

После личных форм приводятся формы прошедшего времени и повелительного наклонения, если в их образовании есть какие-либо особенности (чредования, изменения места ударения):

ПРОХО|ДИТЬ, -жू, проходи́шь, -ят, несов.; **прой|ти**, -дӯ, -дёшь, -дӯт, прош|ёл, -ла, -ло, -ли, сов... 4. (1 и 2 л. не употр.)...

Формы спряжения глагола *дать* и его производных приводятся полностью.

После указания на вид глагола (несов., сов.) даётся управление: переходные глаголы (управляющие винительным падежом без предлога) сопровождаются пометой **перех.** (отсутствие пометы обозначает, что глагол является непереходным); другие виды управления показываются с помощью вопросительных слов и иных указаний:

ГОВОР|ИТЬ, -ю, -йши, -йт, несов.; **ска|зать**, -жू, скаж|ешь, -ут, сов. 1. **перех.**, о ком-чём, с союзом «что» и без доп.

ПРИНИМА|ТЬСЯ, -юсь, -ешься, -ются, несов.; **приняться**, примусь, прым|ешься, -утся, прош. принял|ся, -ась, -ось, -йсь, сов.; за что и с неопр.

Когда глагол совершенного вида объединяется в одной словарной статье с глаголом несовершенного вида, указание на управление относится к обоим глаголам (примеры см. выше).

Пометы об управлении, не разделённые запятыми или союзом, обозначают, что глагол одновременно управляет двумя формами:

ВСТАВЛЯ|ТЬ, -ю, -ешь, -ют, несов.; **встáв|ить**, -лю, -ишь, -ят, сов.; **перех.** во что... **Вставлять** стёкла в окно.

Указания «также чего», «также перех.», «также с неопр.», «также сов.» и т. п. соотносятся с пометами при заглавном слове: **ДОБАВЛЯ|ТЬ**, -ю, -ешь, -ют, несов.; **добав|ить**, -лю, -ишь, -ят, сов.; **перех.** 1. (также чего) – т. е. в данном случае глагол управляет винительным (переходный) и родительным падежом. **БЕЖАТЬ**, бегу, бежишь, бегут, несов... 3. (также сов.) – т. е. в данном случае в одной форме сочетается значение несовершенного и совершенного вида.

На речиях, обозначающие направление движения, действия сопровождаются иногда вопросительными словами: **ВВЕРХ**, нареч. (куда?), **ВВЕРХУ**, нареч. (куда?).

При наречиях, употребляемых в значении безличного сказуемого, даётся помета «безл. в знач. сказ.» и указание на возможное управление: **ГРУСТНО**, нареч. и безл. в знач. сказ. (кому).

Предлоги даются с указанием падежа, которым они управляют: **ДО**, предлог с родительным падежом; **ЗА**, предлог. I. с винительным и творительным падежом.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ЗНАЧЕНИЙ

В словаре даются лишь наиболее употребительные значения слов. Определения значений обычно имеют обобщённый характер. Толкование конкретной лексики часто ограничивается отнесением данного значения к родовому понятию.

В словаре нет особых слов-определителей. Все значения толкуются с помощью тех слов, которые представлены в словаре. Для более наглядного пояснения при словах с конкретным значением даются рисунки. Под рисунком ставится подпись.

Каждое значение многозначного слова выделяется арабской цифрой.

За определением следуют переводы на английский, французский, испанский и немецкий языки. В многозначных словах перевод даётся лишь при первом значении, и только к этому значению его следует относить, так как для других значений перевод во многих случаях окажется неподходящим.

Переводов не имеют: заимствованные слова, которые в четырёх указанных языках имеют сходное звучание и то же значение (например, *академия*, *горизонт*, *институт*, *математика*, и т. п.); производные слова, которые даются в одной словарной статье с основным словом, реже – самостоятельно (например, *автомобильный*, *весёлый*, *заговорить*, *запись*, *лечёние* и т. п.); слова, которые определяются только синонимом (например, *гнуть*, *столетье*, *тешить*); имена числительные, которые объясняются цифрами; названия месяцев, дней недели и некоторые другие слова.

Определения слов дополняются указанием на синонимы и антонимы; синонимы даются за точкой с запятой после определения, антонимы – с пометой «противоп.»...

БЛИЗКО, *сравн. ст.* ближе, нареч. 1. На небольшом расстоянии от чего-н. (*где?*), на небольшое расстояние (*куда?*); недалеко; противоп. далеко (в 1-м знач.).

При наличии слов-синонимов в словаре получает определение только одно слово, другое слово объясняется синонимом:

СПЕШЬТЬ..

1. Стارаться быстро, быстрее сделать что-н., попасть куда-н.; торопиться...

ТОРОПИТЬСЯ.. Спешить...

Для указания на слова и значения, относящиеся к одной тематической группе, сопоставимые в каком-либо отношении, используется помета «ср.» (сравни):

ГОРИЗОНТАЛЬНЫЙ, -ая, -ое, -ые. Такой, все точки которого расположены на равном расстоянии от земли (ср. *вертикальный*)...

УЛИЦ|А, -ы, жс. 1. Пространство между двумя рядами домов (ср. *проспект*)...

Иногда такого рода соотнесения включаются в определение:

БОК.. 1. Левая или правая сторона туловища (в отличие от груди, спины)...

УСТОЙЧИВЫЕ ВЫРАЖЕНИЯ

Устойчивые выражения, включаемые в словарь ограниченно, приводятся за знаком ◊ в конце словарной статьи при каждом из слов (кроме предлогов, союзов), из которых состоит данное выражение. При слове, являющемся смысловым центром, или при первом знаменательном слове устойчивое выражение получает определение, при других словах даются отсылки; например, при слове **БРАТЬ** приводится: *Брать (взять) себя в руки* – преодолевать своё волнение; при слове **РУКА** даётся: *Брать (взять) себя в руки* см. *Брать*.

ПРИМЕРЫ УПОТРЕБЛЕНИЯ СЛОВА

Примеры употребления используются, чтобы показать характерное лексическое окружение слова или типичную для него грамматическую конструкцию: *Пятый автобус. Сесть в автобус. Выйти из автобуса. Эхать в (на) автобусе. Остановка автобуса* (при слове **АВТОБУС**); *Поступать, поступить в школу, в институт, на курсы. Поступать работать на завод* (при слове **ПОСТУПАТЬ** во 2-м знач.). Чаще всего примеры представляют собой словосочетания, реже – предложения: *Как вас зовут? Который час? Пассажирам просят пройти на посадку* и т. п.

СОКРАЩЕНИЯ, УПОТРЕБЛЯЕМЫЕ В СЛОВАРЕ

безл. – безличное	перех. – переходный глагол
буд. – будущее время	повел. – повелительная форма глагола
вводн. слово – вводное слово	полн. ф. – полная форма
в знач. сказ. – в значении сказуемого	превосх. ст. – превосходная степень
в знач. сущ. – в значении существительного	предл. – предложный (падеж)
вин. – винительный (падеж)	прил. – прилагательное
глаг. – глагол	прич. – причастие
дат. – дательный (падеж)	прич. страд. прош. – страдательное причастие про-
доп. – дополнение	шедшего времени
ед. – единственное (число)	противоп. – противоположное
ж. – женский род	прош. – прошедшее время
знач. – значение	род. – родительный (падеж)
им. – именительный (падеж)	сказ. – сказуемое
кратк. ф. – краткая форма	см. – смотри
л. – лицо (глагола или местоимения)	сов. – совершенный вид
м. – мужской род	ср. – средний род
мест. – местоимение	ср. – сравни
мн. – множественное (число)	сравн. ст. – сравнительная степень
нареч. – наречие	сущ. – существительное
наст. – настоящее время	твор. – творительный (падеж)
неопр. – неопределенная форма глагола	употр. – употребляется, употребляются
не скл. – не склоняется	ч. – число
несов. – несовершенный вид	числит. – числительное
пад – падеж	

РУССКИЙ АЛФАВИТ

А а [a]	К к [ka]	Х х [xa]
Б б [бə]	Л л [эль]	Ц ц [үэ]
В в [вə]	М м [эм]	Ч ч [чe]
Г г [гə]	Н н [эн]	Ш ш [ша]
Д д [ðə]	О о [о]	Щ щ [щa]
Е е [e]	П п [пə]	ъ [твёрдый знак]
Ё ё [ё]	Р р [эр]	ы
Ж ж [жə]	С с [эс]	ь [мягкий знак]
З з [зə]	Т т [тə]	Э э [э оборотное]
И и [и]	У у [ү]	Ю ю [ю]
Й й [и краткое]	Ф ф [эф]	Я я [я]

A

А, союз. 1. Употр., чтобы противопоставить слова, предложения (ср. Но). Он шумил, а я сердился. Это не книга, а тетрадь. Это ваша книга, а не моя. На улице было холодно, а дома тепло. 2. Присоединяет слова, предложения, когда хотят добавить, объяснить что-н. Вечером он собрался, а утром уехал. Вчера они ходили в театр, а сегодня пойдут в гости. 3. Употр. в начале предложения, вопроса. А он не придет? А как вас зовут? А где сейчас его брат? ◇ А то (союз) — в ином случае. Надо идти быстрее, а то опоздаем.

АВАРИЯ, -и, ж. Положение, когда машина, механизм и т. п. перестаёт работать во время движения, действия [wreck; авария, panne; avería; Havarie, Panne]. На электростанции произошла авария. Машина попала в авариио.

АВГУСТ, -а, м. Восьмой месяц года. Он родился в августе, пятого августа. Мы вернёмся из поездки в начале (в середине, в конце) августа. [Августовский, -ая, -ое, -ие].

АВИАЦИЯ, -и, ж. Средства передвижения по воздуху [aviation; aviation; aviación; Flugwesen]. Гражданская авиация. Развитие авиации. [Авиационный, -ая, -ое, -ие. Авиационное училище. Авиационные приборы].

АВТОБУС, -а, м. Автомобиль для большого числа пассажиров. Пятый автобус. Сесть в автобус.



автобус

Выйти из автобуса. Ехать в (на) автобусе. Остановка автобуса. Автобусный, -ая, -ое, -ые.

АВТОМАТ, -а, м. 1. Аппарат, прибор, включаемый человеком и выполняющий затем какую-н. работу самостоятельно. Станок-автомат. Автоматы по продаже билетов. Автомат для продажи газет. 2. Вид оружия, которое производит до ста выстрелов

в минуту. Стрелять из автомата. ◇ (Телефон)-автомат — телефон, по которому звонят, сначала опус-



телефон-автомат

тив в него монету; кабина, место, где установлен такой телефон. Вечером я позвонил тебе из автомата.

АВТОМАТИЧЕСКИЙ, -ая, -ое, -ие. Такой, который действует как автомат. Автоматический станок. Автоматическая телефонная станция. Автоматическое оружие.

АВТОМОБИЛЬ, -а, м. Средство передвижения по дорогам без рельсов; машина (во 2-м знач.) [(motor-)car; automobile; automóvil; Kraftwagen; Auto]. Автомобиль новой марки. Грузовой автомобиль. [Авто-



автомобиль

мобильный, -ая, -ое, -ые. Автомобильный завод. Автомобильная промышленность.

АВТОР, -а, м. Человек, который пишет книги, создаёт какие-н. произведения. Автор романа, статьи, учёника, проекта, картины. Книга известного автора.

АВТОРИТЕТ, -а, м. Влияние, значение кого-, чего-н. в обществе, у людей. Большой авторитет. Авторитет родителей, учителя. Пользоваться авторитетом у товарищей. Не иметь авторитета. Потерять свой авторитет.

АГР

АГРЕССИ|Я, -и, ж. Вооружённое нападение империалистического государства на другую страну с целью подчинить её и захватить её территорию. Не допустить агрессии. Осудить агрессию.

АГРОНОМ, -а, м. Специалист по земледелию. Работать агрономом в колхозе.

АДВОКАТ, -а, м. Человек, который защищает чьи-н. интересы в суде [lawyer; avocat; abogado; Rechtsanwalt]. Опытный адвокат. Обратиться за советом к адвокату.

АДМИНИСТРАЦИ|Я, -и, ж. Группа лиц, которые руководят каким-н. учреждением. Администрация завода, театра, выставки.

АДРЕС, -а, мн. адрес|á, -ób, м. Место, где живёт кто-н. или находится что-н., а также надпись на конверте, на телеграмме и т. п., указывающая это место. Адрес знакомых, товарища. Адрес магазина, института. Сообщить свой новый адрес. Наш адрес: Ленинград, ул. Берёзовая, д. 15, кв. 30. ◇ Обратный адрес см. Обратный.

АЗОТ, -а (мн. нет), м. Газ, который имеется в составе воздуха [nitrogen; azote; nitrógeno; Stickstoff]. Азот необходим для жизни растений.

АКАДЕМИ|Я, -и, ж. 1. Высшее научное учреждение. Академия наук СССР. Академия медицинских наук. Президиум Академии наук. 2. Название некоторых высших учебных заведений. Учиться в сельскохозяйственной академии. Окончить академию.

АКТИВН|ЫЙ, -ая, -ое, -ые; актив|ен, -на, -но, -ны. Такой, который принимает большое участие в какой-н. работе, в общих делах; противоп. пассивный. Активный член кружка. Активные борьбы за мир./Активно, нареч. Активно участвовать в общественной работе.

АЛГЕБРА, -ы (мн. нет), ж. Часть математики, изучающая свойства величин (выраженных буквами), независимо от числового значения этих величин. Изучать в школе алгебру и геометрию.

АЛЛЕ|Я, -и, ж. Дорожка в парке; дорога, по обеим сторонам которой посажены деревья [avenue, path; allée; avenida; Allee]. Аллея парка, сада. Гулять по аллее. К дому вела берёзовая аллея.

АЛФАВИТ, -а, м. Совокупность букв в каком-н. языке и их порядок. Русский алфавит. Написать фамилии по алфавиту.

АЛЮМИНИЙ, -я (мн. нет), м. Лёгкий металл, похожий по цвету на серебро. Добыча алюминия. Алюминиевый, -ая, -ое, -ые. Алюминиевая кастриоля.

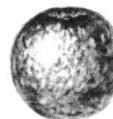
АНАЛИЗ, -а, м. 1. Определение состава вещества. Химический анализ. Произвести анализ. Сделать анализ крови. 2. Подробное исследование чего-н. Анализ книги, статьи, урока.

АНГИН|А, -ы, ж. Воспаление горла. Болеть ангиной. У него ангина.

АПЕЛЬСИН, -а, мн. апельсин|ы, -ов, м. Крупный оранжевый плод южного дерева. Сок апельсина.

АРТ

Съесть апельсин./Апельсинов|ый, -ая, -ое, -ые. Апельсиновый сок.



апельсин

АПЛОДИР|ОВАТЬ, -ую, -уешь, -уют, несов. Уделять ладонью о ладонь в знак одобрения. Аплодировать певице, докладчику. Зрители долго аплодировали.

АПЛОДИСМЕНТ|Ы, -ов, мн. Действие по глаг. аплодировать; звуки, которые производят, когда аплодируют. Громкие, дружеские аплодисменты. Раздались аплодисменты.

АППАРАТ, -а, м. Прибор, приспособление для чего-н. Телефонный аппарат. Аппарат для записи звуков.

АППЕТИТ, -а, м. Желание есть. Хороший, плохой аппетит. Есть с аппетитом, без аппетита. У ребёнка нет аппетита. ◇ Приятного аппетита — пожелание тому, кто ест.

АПРЭЛ|Ь, -я, м. Четвёртый месяц года. Снег растаял в апреле. С апреля по июнь он был в экспедиции./Апрельский, -ая, -ое, -ие.

АПТЕК|А, -и, ж. Учреждение, где делают и продают лекарства [chemist's shop; pharmacie; farmacia; Apotheke]. Заказать лекарство в аптеке. Купить в аптеке бинт и вату./Аптеки|ый, -ая, -ое, -ые. Аптекиный киоск.

АРБУЗ, -а, м. Крупный плод, зелёный сверху и красный внутри [water-melon; melon d'eau; sandia; Was-



арбуз

sermelone]. Спелый, сладкий арбуз. Съесть кусок арбуза.

АРЕСТ|ОВАТЬ, -ую, -уешь, -уют, сов., перех. Лишить свободы за какое-н. преступление [arrest; arrêter; arrestar; verhaften]. Арестовать преступника./Арест, -а, м.

АРМИ|Я, -и, ж. Вооружённые силы государства. Советская Армия. Служить в армии. Действующая армия (войска, находящиеся на фронте). ◇ Красная Армия см. Красный.

АРТИЛЛЕРИЯ, -и (мн. нет), ж. Род войск, вооружённых орудиями, а также сами орудия. Морская артиллерия. Служить в артиллерию. Артиллерея открыла огонь./Артиллерийский, -ая, -ое, -ие. Артиллерийский снаряд.

АРТ

АРТИСТ, -а, м. Человек, который исполняет роль в театре, в кино, выступает в цирке, на эстраде [actor; acteur; artiste; artista; Schauspieler, Künstler]. *Известный артист. Артисты кино, цирка. Народный артист, заслуженный артист республики* (почётные звания артистов в СССР). /Артист|ка, -и, мн. артист|ки, -ок, -кам, ж.

АРХИТЕКТОР, -а, м. Специалист по архитектуре, по строительству зданий, городов. *Главный архитектор города.*

АРХИТЕКТУР|А, -ы (мн. нет), ж. Искусство строить здания и города; стиль строения. *Советская архитектура. Архитектура дома, кинотеатра. Архитектура новых районов. Дом старинной архитектуры.*

АССИСТЕНТ, -а, м. Помощник профессора, врача; младший преподаватель в институте, университете. *Ассистент хирурга. Работать ассистентом в институте. Ассистент|ка, -и, мн. ассистент|ки, -ок, -кам, ж.*

АСТРОНОМИ|Я, -и (мн. нет), ж. Наука о звёздах. *Изучать астрономию. Заниматься астрономией.*

АТАК|А, -и, ж. Быстрое нападение, наступление. *Идти в атаку. Отразить атаку противника.*

АТАК|ОВАТЬ, -ю, -ешь, -ют, несов. и сов., перех. Производить атаку. *Атаковать врага.*

АТЕЛЁВ, не скл., ср. Предприятие, где на заказ шьют одежду, делают шляпы, обувь и т. д., ремонтируют что-н. *Ательё по ремонту обуви. Телевизионное ательё. Заказать платье в ательё.*

АТМОСФЕР|А, -ы (мн. нет), ж. Воздух, который окружает Землю. *Атмосфера Земли. Космический полёт за пределы земной атмосферы. Атмосферный, -ая, -ое, -ые. Атмосферное давление.*

АТОМ, -а, м. Частица вещества, материи. *Строение атома. Атомный, -ая, -ое, -ые. Атомный вес. Атомная энергия, электростанция.*

АФИШ|А, -и, ж. Объявление о спектакле, концерте, кинофильме и т. д., которое вешают где-н. [bill, poster; affiche; cartel; Anschlag]. *На стенах висели афиши.*

АЭРОПОРТ, -а, предл. об аэропорте, в аэропорт|. мн. аэропорт|ы, -ов, м. Место, откуда улетают и куда прилетают самолёты, с вокзалами для пассажиров, с кассами и т. п. [aeroport; aeroport; aeropuerto; Flughafen]. *Международный аэропорт.*

БАН

mariposa; Schmetterling]. Поймать бабочку. Над цветами летали бабочки.

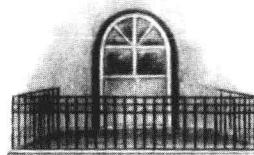
БАБУШКА|А, -и, мн. бабуш|ки, -ек, -кам, ж. Мать отца или матери по отношению к их детям (ср. Дедушка) [grandmother; grand-mère; abuela; Großmutter]. *Бабушка с внуком. Провести лето у бабушки и дедушки.*

БАГАЖ, багажá (мн. нет), м. Вещи пассажиров [luggage, baggage; bagage; équipage; Gepäck]. *Тяжёлый багаж. Погрузить багаж в вагон. Приехать без багажа. Сдать багаж в камера хранения. Багажный, -ая, -ое, -ые. Багажный вагон.*

БАЗ|А, -ы, ж. 1. Основание, основа чего-н. *Материальная база. Научная база коммунизма.* 2. Место, где располагаются какие-н. вооруженные силы. *Военная, морская база.* 3. Учреждение по обслуживанию туристов, спортсменов и т. д. *Туристская база. Лыжная база.* 4. Склад, место, где хранят товары, материалы и т. п. *Получить товары на базе. Привезти продукты с базы.*

БАЛÉТ, -а, м. Спектакль, который состоит из танцев, сопровождаемых музыкой. *Балет Чайковского. Балеты современных композиторов. Поставить, посмотреть новый балет. Театр оперы и балета. Балет на льду.*

БАЛКОН, -а, м. 1. Площадка с перилами на наружной стене здания. *Выйти на балкон.* 2. Места



балкон

в театре или кинотеатре, которые находятся выше партера. *Купить билеты на балкон.*

БАНК, -а, м. Крупное учреждение, которое получает и выдает деньги. *Государственный банк СССР. Сдать деньги в банк. Получить деньги из банка, в банке.*

БАНК|А, -и, мн. бан|ки, -ок, -кам, ж. Стеклянный или металлический сосуд [jar, tin; bocal, boîte à



банка

conserves; tarro, lata; Glas, Bûchse]. Положить варенье в банку. Закрыть банку крышкой. Открыть банку консервов.

БАН|Я, -и, ж. Специальное помещение, где моются [bath-house; bains; baño; Bad]. *Пойти в баню. Мыться в бани.*

Б

Б см. **БЫ.**

БАБОЧКА|А, -и, мн. бабоч|ки, -ек, -кам, ж. Насекомое с двумя парами крыльев [butterfly; papillon,



бабочка

БАСКЕТБОЛ, -а (мн. нет), м. Спортивная игра в мяч, который бросают в специальное приспособление на столбе (ср. **Волейбол**, **Футбол**). Игра́ть в баскетбóл. Соревновáния по баскетбóлу. /Баскетбóльны́й, -ая, -ое, -ые. Баскетбóльная комáнда.

БАССÉЙН, -а, м. Сооружение, наполненное водой, предназначенное для плавания и т. п. [swimming-pool; bassin, piscine; piscina; Bassin]. Зимний бассéйн. Плавать в бассéйне.

БÁШН|Я, -и, мн. бáш|ни, -ен, -ням, ж. Высокое и узкое строение, которое является частью здания,



телевизионная бáшня

стены или стоит отдельно [tower; tour; torre; Turm]. Бáши Кремля. Телевизионная бáшня. Поднáться на бáшню.

БЕГ, -а, предл. о бéге, на бегу (мн. нет), м. Действие по глаг. бежать и бегать. Быстрый бег. Бег лóшади. Бег на тóсячу мéтров. Бег с препáтствиями.

БÉГА|ТЬ, -о, -ешь, -ют, несов. То же, что бежать (в 1-м знач.), но не в одном направлении, не один раз. Бéгать в саду, по лесу.

БЕД|А, -ы, мн. бéды, бед, ж. Несчастье, горе [misfortune; malheur; desgracia; Unglück]. Помóчь в беде. Попáсть в беду (оказаться в очень тяжёлом положении).

БЕДН|ЫЙ, -ая, -ое, -ые; бéден, бедна, бедн|о, -ы и бедны. Не имеющий денег, необходимых вещей, запасов; противоп. богатый (в 1-м знач.) [poor; paupitre; pobr; arm]. Бéдный человéк. Бéдная семья. Он бéчен бедны.

БЕЖАТЬ, бегу, бежíшь, бегут, несов. 1. Быстро передвигаться в каком-н. направлении (ср. **Бегать**, **Идти**

в 1-м знач.) [run; courir; corriger; laufen]. Бежáть по дорóге, к рекé. Собáка бежíт за хозяином. Лóшади бежáли быстро. 2. (1 и 2 л. не употр.) Быстро двигаться, течь, проходить. По нéбу бегут облакá. Слéзы бегут по щекам. Врёмя бежит. Бегут дни, гóды. 3. (также сов.) Уходить, уезжать откуда-н. так, чтобы никто не видел, не знал. Бежáть из плéна, из тюрьмы.

БЕЗ, предлог с родительным падежом. 1. Указывает на отсутствие кого-н., чего-н.; противоп. с (с твор. пад. в 1-м, 2-м, 3-м знач.). Выйти из дома без зóтика. Читáть без очков. Квартира без балкона. Слúшать без интерéса. Писáть без ошибок. Остáться без родítелей. Работáть без отóыха (не отыхая). Говорить без смущения (не смущаясь). Остáвить вопрос без ответа (не ответить). 2. Когда кого-н. не было, нет (ср. **При** в 3-м знач.). Разгово́р происходил без свидéтелей. Это было без вас. 3. Указывает, сколько минут не хватает до полного часа. На часах было без пятí шесть (5 часов 55 минут). Он пришёл домой без двадцати (минут) час (в 12 часов 40 минут). Сейчас без чéтверти три (2 часа 45 минут). ◇ Без (всíкого) сомнéния (в знач. вводн. слова) – не сомневаюсь, уверен, что... Без всíкого сомнéния, наша комáнда выигрывает. Без конца см. Конец.

БЕЗЛÍЧН|ЫЙ, -ая, -ое, -ые. В грамматике: такой, при котором или в котором не употребляется подлежащее [impersonal; impersonnel; impersonal; unpersönlich]. Безлíчные глазáлы, предложéния. /Безлíчно, нареч. Нéкоторые нарéчиya употребляются безлíчно.

БЕЗОПÁСНОСТ|Ь, -и (мн. нет), ж. Отсутствие опасности [safety; sûreté; seguridad; Sicherheit]. Находíться в безопáсности. Охрáна государственной безопáсности. Безопáсность движéния (на дорóгах). Борьба за мир и междунарóдную безопáсность.

БЕЗРАБÓТИЦ|А, -ы (мн. нет), ж. Явление, характерное для капитализма, когда многие люди не имеют работы [unemployment; chômage; paro forzoso; Arbeitslosigkeit]. Борьба с безработицей. В странах социализма нет безработицы.

БЕЛ|ЫЙ, -ая, -ое, -ые. Цвета молока, снега; противоп. чёрный [white; blanc; blanco; weiß]. Бéлая бумага. Бéлое плáтье. Плáтье бéлого цвета. Бéлье цветы. ◇ Бéлье нóчи – очень светлые ночи на севере, когда солнце почти не заходит. Бéлый хлеб – особый сорт хлеба из пшеницы (ср. Чёрный хлеб).

БЕЛЬ|Ё, -я (мн. нет), ср. Одежда, которую надевают на тело под платье, костюм, а также простыни, наволочки, скатерти, салфетки [underwear, linen; linge; гора blanca; Wäsche]. Надеть чистое бельё. Носить зимой тёплое бельё. Стирать, глáдить бельё. Положить бельё в шкаф.

БЕНЗИН, -а (мн. нет), м. Жидкость, которую получают из нефти и используют как топливо для автомобилей, самолётов и т. д. [benzine; essence; bencina; Benzin].

БЕР

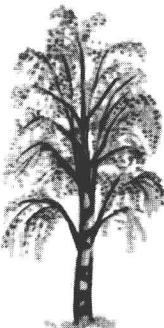
БÉРЕГ, -а, предл. о бéреге, на берегу, мн. берег|á, -óв, м. Полоса земли вокруг моря, озера, вдоль реки и т. д. (ср. **Побережье**) [shore, bank, coast; bord, rivage; orilla; Ufer]. Морской бéрег. Прáвый,



берег

лéвый бéрег реку. Бéрег мóря. У берегóв океáна. Идти по бéрегу, вдоль бéрега. Стойть на берегу. Плыть к бéрегу. Бéтер (бýет) с бéрга. **Берегов|ый**, -áя, -óе, -ые. Береговая лíния.

БЕРЁЗ|А, -ы, ж. Лиственное дерево с белым стволом [birch; bouleau; abedul; Birke]. У дóма растёт берёза.



берёза

/Берёзов|ый, -а, -ое, -ые. Берёзовый лист. Берёзовый лес. Берёзовая аллея.

БЕРÉЧЬ, бере|гú, -жéшь, -гút, прош. берéг, берегл|á, -ó, -й, несов., перех. 1. Относиться к кому-, чему-н. с вниманием, заботой; не давать испортиться, пропасть (ср. **Хранить, Сохранять**) [keep, take care (of); garder; cuidar; bewahren]. Берег мат. Берéчка кни́ги, учéбники. Берéч стáрые пíсмы. Берéч здорóвье. Берегите лес от пожáра. 2. Стارаться не тратить напрасно. Берéч дénги. Берéч сíлы. Берéч свое врéмья.

БЕСÉД|А, -ы, ж. Разговор. Дрúжеская, интерéсная бесéда. Бесéда корреспондента с главой делегáции. Вестí бесéду.

БЕСÉД|ОВАТЬ, -ую, -ушь, -уют, несов. Вести беседу; разговаривать [have a talk; causer; conversar; sich unterhalten]. Бесéдовать с дру́зьями. Бесéдовать о новых кни́гах. Они долго бесéдовали.

БЕСКОНÉЧН|ЫЙ, -ая, -ое, -ые; бесконéч|ен, -на, -но, -ны. 1. Не имеющий конца [endless, infinite; infini; infinito; unendlich]. Бесконéчное мировое прост-

БЛА

ранство. 2. Очень долгий, длительный. Бесконéчные разгово́ры, спóры. Бесконéчная дóрога.

БЕСПЛАТНЫЙ, -ая, -ое, -ые. Такой, за который не надо платить [free; gratuit; gratis; unentgeltlich, frei]. Бесплатный билéт в театр. Бесплатная ме́дицинская помощь. Бесплатное обучение. **Бесплатно**, нареч. Он получил путёвку в дом отды́ха бесплатно.

БЕСПОКОИТЬСЯ, -юсь, -ишь, -ятся, несов., о ком-чём. Чувствовать тревогу (ср. **Волноваться**) [worry; s'inquiéter; inquietarse; besorgt sein]. Беспокóиться о дéтях, о здорóвье.

БЕСПОРЯДОК, -ка, м. Отсутствие порядка [disorder; désordre; desorden; Unordnung]. В кóмнате, на столе беспорядок. Книги лежа́ли в беспорядке.

БИБЛИОТЕК|А, -и, ж. 1. Учреждение, которое собирает и хранит книги, журналы, газеты для общего пользования [library; bibliothèque; biblioteca; Bibliothek]. Районная, дéтская библиотéка. Читáтель библиотéки. Брать кни́ги в библиотéку. Записаться в библиотéку. 2. Личное собрание книг. У него большáя библиотéка.

БИЛЕТ, -а, м. 1. Листок, который даёт право пользоваться чем-н., входить куда-н. (обычно за плату) [ticket; billet, carte; billete; Karte]. Железнодорожный билéт. Билéты в театр, на концéрт. Купить билéт на поезд. 2. Документ о том, что кто-н. является членом партии, членом какой-н. организации. Партийный билéт. Получить новый комсомольский билéт.

БИНТ, бинта, м. Длинная лента из тонкого материала, которой перевязывают раны [bandage; bande; vendre; Bind]. Перевязáть рóку бинтóм.

БИОГРАФИЯ, -и, ж. Описание жизни какого-н. человека. Биография писателя, поэта, художника. Написать свою биографию.

БИОЛОГИЯ, -и (мн. нет), ж. Наука о живой природе (о человеке, о животных и растениях). Урок биологии. Изучать биологию. **Биологический**, -ая, -ое, -не.

БИТВ|А, -ы, ж. Большой, важный бой; сражение [battle; bataille; batalla; Schlacht]. Жестокáя битва. Участник битвы. Выиграть, проигráть битву.

БИТЬ, бью, бéшь, бьют, повел. бей, несов., перех. 1. Ударять [strike, beat; battre, frapper; pegar; schlagen]. Нельзя бить животных. 2. Разбивать (в 1-м знач.). Бить посéду, чáшки. 3. Побеждать на войне; разбивать (в 3-м знач.). Бить противника.

БИТЬСЯ, бьюсь, бéшься, бóится, несов. 1. Сражаться. Биться с врагом. Биться до полной победы. 2. (1 и 2 л. не употреб.) О работе сердца. Сердце бóется. Его сérдце перестáло биться (он умер).

БЛАГО, -а, ср. Счастье, польза [good, welfare; bien; bien; Wohl]. Общéственное благо. Трудиться на благо народа.

БЛА

БЛАГОДАР|ИТЬ, -ю, -ышь, -йт, несов.; **поблагодар|ить**, -ю, -ышь, -йт, сов.; **перех**. Выражать благодарность кому-н. [thank; remercier; agradecer; danken]. Благодарить, поблагодарить когд-нибудь за книгу, за письмо, за внимание. Горячо, от всего сердца поблагодарить когд-нибудь. Благодарю вас (вежливая форма благодарности; спасибо).

БЛАГОДАРНОСТ|Ь, -и, ж. Чувство, которое человек испытывает к тому, кто сделал для него что-н. полезное, приятное [gratitude; reconnaissance; reconsolement; Dankbarkeit]. Выражать, приносить благодарность за чём-нибудь (благодарить). С благодарностью возвращаю вам вашу книгу.

БЛАГОДАРЯ, предлог с дательным падежом. Вследствие, по причине чего-н. Благодаря отцу он хорошо знал физику. Благодаря общим усилиям работу закончили вовремя.

БЛАГОРОДН|ЫЙ, -ая, -ое, -ые; благороден, -на, -но, -ны. Отличающийся высокими нравственными качествами [noble; noble; noble; edel]. Благородный человек. Благородный постмюнк. Благородные цели. **БЛАГОСОСТОЯНИЕ**, -я (мн. нет), ср. Уровень материального обеспечения [welfare; bien-être; bienestar; Wohlstand]. Повысить благосостояние трудящихся. Постепенно растёт благосостояние советского народа.

БЛЕДН|ЕТЬ, -ю, -ешь, -ют, несов.; **побледн|еть**, -ю, -ешь, -ют, сов. Становиться бледным (ср. Краснеть) [turn pale; pâlir; palidecer; erbleichen]. Бледнеть, побледнеть от страха, от волнения. После болезни он походел и побледнел. Лицо его побледнело.

БЛЁДН|ЫЙ, -ая, -ое, -ые; бледен, бледна, бледно, бледны и бледны. Не имеющий розового или красного цвета, не яркий, почти белый [pale; pâle; pâlido; bleich]. Бледное лицо. Стать бледным от волнения. Всё очень бледны.

БЛЕСТ|ЕТЬ, -йт, -йт, несов. Давать яркий свет, быть ярким (ср. Светить) [glitter; briller; brillar; glänzen]. Звёзды блестят. Снег блестит на солнце. Глаза блестят от радости.

БЛЕСТЯЩ|ИЙ, -ая, -ее, -ие. 1. Такой, который блестит [brilliant, shining; brilliant; brillante; glänzend]. Блестящий шёлк. Блестящие глаза. 2. Очень хороший, превосходный. Блестящий ответ на экзамене. Блестящий рассказ. Получить блестящее образование. У него блестящая память.

БЛИЖАЙШ|ИЙ, -ая, -ее, -ие. Самый близкий. Ближайшая почта. В ближайшее время, в ближайшие дни (скоро). Ближайший друг.

БЛÍЗК|ИЙ, -ая, -ое, -ие; близок, близка, близко, близки и близкий; сравн. ст. ближе. 1. Находящийся на небольшом расстоянии; противоп. далёкий (в 1-м знач.) [near; proche; próximo; nah(e)]. Подойти на близкое расстояние. 2. Такой, который скоро наступит; противоп. далёкий (во 2-м знач.). Думать о близком отъезде. Новый год близок. 3. Находящийся с кем-н. в очень хороших отношениях, связанный дружбой, любовью. Близкий человёк, друг, товарищ. Близкая подруга. Мы с ним очень близки.

БОГ

БЛÍЗКО, сравн. ст. ближе, нареч. 1. На небольшом расстоянии от чего-н. (где?), на небольшое расстояние (куда?); недалеко; противоп. далеко (в 1-м знач.) [near; close; près; cerca; nahe]. Библиотека находится близко. Я живу близко от института. Он сидел близко от сцены. Подойдите ближе. в знач. сказ. Город был близко. До города близко. 2. в знач. сказ. Скоро наступит; противоп. далеко (во 2-м знач.). Весна близко. До утра близко.

БЛИН|Ы, -ов, мн. (ед. блин, блинá, м.). Изделия из муки, которые пекут на сковороде [pancake; crêpe;



блины

hojuela; Plinsen]. Блины со сметаной, с вареньем. Печь блины. Заказать в кафе блины. ◇ Как блины печь см. Печь.

БЛУЗК|А, -и, мн. блузки, -ок, -кам, ж. Кофточка

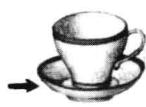


блузка

из тонкой материи. Шёлковая блузка. Блузка с короткими рукавами. Надеть, снять блузку.

БЛЮД|О, -а, мн. блюда, блюдо, ср. Определённым образом приготовленная еда в составе обеда, завтрака, ужина [dish, course; plat; plato; Gericht, Gang]. Первое блюдо (суп, борщ, щи и т. п.). Третье блюдо (компот, кисель, пирожное и т. п.). Обед из трёх блюд. Приготовить любое блюдо сына.

БЛЮДЦ|А, -а, мн. блюда, -ец, -цам, ср. Род маленькой тарелки, на которую ставят чашку или ста-



блодце

кан [saucer; soucoupe; platillo; Untertasse]. Чашка с блюдцем.

БОГ, -а, мн. боги, богов, м. По религиозным представлениям, верховное существо, которое создало мир и управляет им [God; Dieu; Dios; Gott]. ◇ Верить в бога см. Верить.

БОГАТ|ЫЙ, -ая, -ое, -ые; богат, -а, -о, -ы; сравн. ст. богаче. 1. Имеющий много денег, вещей, запасов; противоп. бедный [rich; riche; rico; reich]. Богатый человёк. Богатая семья. Богатый колхоз.